

背景资料

杭州天元宠物用品股份有限公司（信用号：913301107494894444）
（海关代码：3301969088）

【货物信息】

我司于2022年4月30日申报出口一批货到俄罗斯联邦。

出境关别：二关铁路（0702）

离境口岸：二连浩特铁路（150201）

提运单号：

900910220430447680境内货源地：杭州其他（33019）

申报要素

HS CODE: 6307909000

境外品牌（贴牌生产） 1. 出口享惠情况；不享惠 2. 成分含量；100%涤纶；
3. 品牌：RUSSI

特殊关系确认：否 价格影响确认：否 支付特许权使用费确认：否

请根据背景单证，登录仿真中国国际贸易单一窗口填制报关单。

4 运单副本- Дубликат накладной
(给发货人)-(для отправки)

天津海铁 24-30



29 批号-Отправка №

30497288

国际铁路联运单-Наскладная СМГС 中铁 КЖД	1 发货人-Отправитель 杭州天元宠物用品股份有限公司 HANGZHOU TIANYUAN PET PRODUCTS CO., LTD NO.10-1XING LING ROAD,XING QIAO TOWN,YUHANG DISTRICT,HANGZHOU,CHINA Ханжоу Тяньюань Пет Продуктс Ко. 中国浙江杭州市余杭区中国杭州余杭区兴桥镇兴岭路10-1号 No.10-1, Xingling Road, Xingqiao Town, Yuhang District, Hangzhou, China TEL:13777449285		2 发站-Станция отправления 中铁(КЖД)/西安国际港 XIANGUOJI GANG Сяньгоцзи ганг		384500					
	3 收货人-Получатель 俄罗斯STS-物流有限责任公司LLC STS-LOGISTICS ООО"СТС-ЛОГИСТИКА", 俄罗斯 143315, Russian Federation, Moscow region, Naro-Fominsk city, working settlement Selyatino, Vokzalnaya street, building 2A, room 52.143315, Российская Федерация, Московская область, Наро-Фоминск, п/п Селятино, ул. Вокзальная, стр.2А, комн.52, ИНН 50300 91396, КПП 50300 1001, ОГРН 11750 74009 351,0 КПО 1611 1351, ТПНП 7040 495-7634402		4 发货人申明-Заявления отправителя 托运人: 中铁国际多式联运有限公司 "Оборудование транзита по договору №В93-02 от 05.06.2018 г. ООО «Восточный Экспресс» - ООО «Восточный Экспресс». Договор транспортно-экспедиции ООО «Восточный Экспресс».							
	5 到站-Станция назначения 俄铁(РЖД)/谢利亚季诺 SELYATINO СЕЛЯТИНО		181102							
	6 国境口岸站-Пограничные станции переходов 130940 二连(俄) Эрлянъ 中铁 КЖД, 010371 扎门乌德 Дамын-Удэ 蒙铁 УБЖД, 010686 苏赫巴托儿 Сухо-Батор 蒙铁 УБЖД, 937304 纳乌什基 (出口中国) Науши(эксп. КЖД) 俄铁 РЖД		7 车辆-Вагон	8	9	10	11	12	换装后-После перегрузки	
				П					13 货物重量 Масса груза	14 件数 К-во мест
15 货物名称-Наименование груза 宠物用品(化纤制宠物) PET ВЕД ЛЕКАКИ ДЛЯ ДОМАШНИХ ЖИВОТНЫХ HS CODE:9406909000 PNE.:94069080		16 包装种类 Род упаковки 硬纸板盒子	17 货物件数 К-во мест 634	18 重量(公斤) Масса (в кг) 4198.8	19 封印-Пломбы 数量 К-во 1	记号-знаки 109248				
				4198.8kgs	20 由何方装车-Погружено 承运人					
			634	3700kgs	21 确定重量的方法 Способ определения массы					
				7898.8kgs	标记重量					
CTEU2113608 45G1 32500 1X40		22 承运人-Перевозчики	(区段自/至-участки от/до)		车站代码 (коды станций)					
23 运送费用的支付-Уплата провозных платежей УБЖД УБЖД Монголистикс Транзит ООО поворот ТТГ: / 20/043-2 РЖД ООО «ВОСТОЧНЫЙ ЭКСПРЕСС» ОКПО 15550634 ЕПС 1005640727		КЖД 中铁 33	西安国际港 Сяньгоцзи ганг 二连(俄) Эрлянъ		384500 130940					
		УБЖД 蒙铁 31	扎门乌德 Дамын-Удэ 苏赫巴托儿 Сухо-Батор		010371 010686					
		РЖД 俄铁 20	纳乌什基 (出口中国) Науши(эксп. КЖД) 谢利亚季诺 СЕЛЯТИНО		937304 181102					
24 发货人添附的文件-Документы, приложенные отправителем 明细单 specification Спецификация 4份										
25 与承运人无关的信息, 供货合同号码 Информация, не предназначенная для перевозчика, № договора на поставку 委托中铁国际多式联运有限公司(030)代理口岸关OOO «ЭРАЙНТ», 1981185, г. Санкт-Петербург, ул. Завальная, д. 41, лит. А, пом. 17-Н109, офис 530 RUINE LLC, 1981185, St. Petersburg, Zayvalnaya str., 41, lit.A, room 17-H109, of 530 С" ИНН 7731471738										
26 缔结运输合同的日期 Дата заключения договора перевозки		27 到达日期-Дата прибытия		28 办理海关和其他行政手续的记载 Отметки для выполнения таможенных и других административных формальностей						
2022.04.30 西安国际港站 (5)										

杭州天元宠物用品股份有限公司
HANGZHOU TIANYUAN PET PRODUCTS CO.,LTD

NO.10-1,XING LING ROAD,XING QIAO TOWN,YUHANG DISTRICT,HANGZHOU,CHINA.PC 311100

发 票
COMMERCIAL INVOICE

To: 4 Paws

INVOICE NO. 222T11-041

Date: 2022-04-24

From WUHAN

To SAINT PETERSBURG

唛 头 Marks	品 名 Description	箱数 Ctns	数量 QTY/PCS	净重 NET/KGS	总价 Amount/USD
FOB WUHAN					

宠物用品(化纤制狗窝)
PET ACCESSORIES

634

6704

3646.4

28701.52

634CTNS 6704PCS 3646.40KGS USD 28701.52

Purchase Order:
Barcode:
Item Number:
Carton Size: X X CM
Color
GW: KG
NW: KG
PCS: PCS
CARTON NO: of



杭州天元宠物用品股份有限公司
HANGZHOU TIANYUAN PET PRODUCTS CO.,LTD

NO.10-1,XING LING ROAD,XING QIAO TOWN,YUHANG DISTRICT,HANGZHOU,CHINA.PC 311100

装箱单
PACKING LIST

Invoice No.: 222T11-041

Date: 2022-04-24

唛头 Marks	品名 Description	箱数 Carton No.	数量 Quantity	毛重 G.W.	净重 N.W.	体积 Volume
		CTN	PCS	KGS	KGS	CBM
	宠物用品(化纤制狗窝) PET ACCESSORIES	634	6704	4198.8	3646.4	63.052

634CTNS 6704PCS 4198.80KGS 3646.40KGS 63.052CBM

Purchase Order:
Barcode:
Item Number:
Carton Size: X X CM
Color
GW: KG
NW: KG
PCS: PCS
CARTON NO: of



杭州天元宠物用品股份有限公司

HANGZHOU TIANYUAN PET PRODUCTS CO.,LTD

NO.10-1,XING LING ROAD,XING QIAO TOWN,YUHANG DISTRICT,HANGZHOU,CHINA.PC 311100

TEL: 0086 571 2888 7568

NO.: 2022TY11-003,2022TY11-011

FAX: 0086 571 2888 7567

销售合同

Date: 2022-04-24

SALES CONTRACT

买方 4 Paws

INV NO.: 222T11-041

Messrs:

你方订单号码Against Your Order No.:

兹受托于 On behalf of.:

按如下条款销售给你方下列货品 We hereby confirm having sold to you the undermentioned goods on the terms and conditions set below:

货号 Article Number	品名及规格 Description of Goods	数量 Quantity	单价 Unit Price	金额 Amount
	PET ACCESSORIES	6704 PCS	FOB WUHAN USD 4.2813	USD 28701.52

数量及总值均得有5%的增减由卖方决定 With 5% more or less both in amount and quantity allowed at the sellers' option.

包装Packing:

装运期Time of shipment:

装运口岸和目的地Loading port & destination: From WUHAN TO SAINT PETERSBURG

保险Insurance: TO BE COVERED BY BUYER

付款条件Terms of payment : 30% Deposit,70% T/T Against Fax Shipping Documents

装运标记Shipping mark:

争议处置 合同履行中所发生的任何争议，双方协商解决。若协商不成,提交中国国际经济贸易仲裁委员会按其仲裁程序仲裁,其仲裁决定是最终的，对双方均有约束力。

Dispute

settlement: All disputes arising from the execution of the contract shall be settled by direct negotiation. In case no settlement can be reached , the case in dispute shall then be submitted for arbitration to the China International Economy and Trade Arbitration Committee in accordance with its provisional rules. The decision made by this committee shall be regarded as final and binding on both parties.

Payment Notice: The Beneficiary Must Same As Our Company Name, Pls Double Check.

买方确认

杭州天元宠物用品股份有限公司

Confirmed by buyers

